

Сайидырахимова Д.С., Жакыпова Д.М.

**АР ТҮРДҮҮ ТИЛДЕР ТУТУМУНДАГЫ ГРАММАТИКАЛЫК
КӨРҮНҮШТӨРДҮ СИНХРОНДУК-ТИПОЛОГИЯЛЫК ИЗИЛДӨӨНҮН
ЖАЛПЫ ТЕОРИЯЛЫК МАСЕЛЕЛЕРИ**

Сайидырахимова Д.С., Жакыпова Д.М.

**ОБЩЕТЕОРЕТИЧЕСКИЕ ВОПРОСЫ
СИНХРОННО-ТИПОЛОГИЧЕСКОГО ИЗУЧЕНИЯ ГРАММАТИЧЕСКИХ
ЯВЛЕНИЙ РАЗНОСТРУКТУРНЫХ ЯЗЫКОВ**

D.S. Sayidyrahimova, D.M. Jakypova

**THE GENERAL THEORETICAL ISSUES OF SYNCHRONOUS
TYPOLOGICAL STUDY OF GRAMMATICAL PHENOMENA
OF DIFFERENT-STRUCTURAL LANGUAGES**

УДК: 81.139/811.512

Тажик жана өзбек тилдери бири-биринен түзүлүшү жагынан айырмаланат. Тактоочтордун табияты ар кандай болот. Өзбек тилинде тактоочтор тажик предлогдор менен айкалышат. Бул макалада, түрдүү тилдердин тактоочтордун өзгөчөлүктөрүнө теориялык маани берилет.

Негизги сөздөр: *ат атооч, предлогдор, агглютинатив, өзгөчөлүгү, айырмалоо, грамматикалык система.*

Таджикские и узбекские языки отличаются друг от друга, и в отношении характера процесса конъюнкционализации наречий. В узбекском языке при конъюнкционализации образуются послелого, а в таджикском предлоги. В данной статье эти особенности объясняются тем, что узбекский по своему грамматическому строю относится к языкам агглютинативного строя, а таджикский частично флективного строя.

Ключевые слова: *наречие, предлоги, агглютинация, особенность, дифференциация, грамматический строй.*

Tajik and Uzbek languages differ from each other in the nature of the process of conjunctivalization of adverbs. In the Uzbek language, conjunctivalization creates postpositions, and in Tajik pretexts. In this article, these features are explained by the fact that the Uzbek language in its grammatical structure refers to the languages of the agglutinative system, and the Tajik one is a partially inflectional system.

Key words: *adverbs, prepositions, agglutination, peculiarity, differentiation, grammatical system.*

Исследования общелингвистических особенностей наречий таджикского и узбекского языков представила возможность определить специфику части речи и способов их образования их семантической дифференциации перерождения принципов семантической мотивации употребления данных слов законов в контекстах различных уровней, особенности создания кодифицированного инвентаря словообразовательных арсеналов, характерности смысловых ориентаций словесных знаков, возможности изучения комбинаторики словообразовательных элементов (суффиксально-префиксальный, префиксальный, суффиксальный, инфиксальный повторов и др.) регуляции способов образования, выявления принципов и презентации наречия в контексте, в процессе совместности, преобразования или взаимодействия

словообразовательных инвентарей в структуре наречий и многие другие аспекты исследуемого объекта.

1. Исследование фактических и фактологических материалов определяют, что наречия таджикского и узбекского языков представляют собой особую лексическую категорию, с однотипной синтаксической функцией, выражающей признак действия, и признак предмета.

2. В таджикском и узбекском языках наречие – это часть речи, включающая несклоняемые и неспрягаемые слова, обозначающие различные обстоятельственные значения, сближаясь с различного рода обстоятельственными конструкциями, поясняя обстоятельства или характер действия обозначенного глагола.

3. В обоих языках наречия могут относиться к глаголу (читать выразительно), прилагательному (ослепительно белый) наречию (весьма быстро) и существительному (совсем дитя).

4. Наречиям таджикского и узбекского языков как части речи присущи следующие морфологические особенности: а) отсутствие форм склонения и спряжение; б) специфические словообразовательные средства: суффиксы, префиксы, инфиксы, повторы; в) соотносительность в другими частями речи: с существительными (воля - вволю), с прилагательными (темная - втемную) с местоимениями (наш - по-нашему), числительными (трое - втроем), с деепричастия (молчать - молча) и др.

5. В таджикском и узбекском языках наречия имеют функциональный статус обстоятельств.

6. По лексическому своему значению наречия дифференцируются в изучаемых языках на две группы: 1) обстоятельственные наречия и 2) определительные (необстоятельственные) наречия.

Обстоятельственные наречия в таджикском и узбекском языках имеют следующие лингвистические особенности: обозначают различные условия (обстоятельства), в которых протекает действие (время, место, причину цель действия, относясь к глаголу (однотипные синтаксические функции).

Определительные наречия в изучаемых языках – обозначают: качество, количество, способ действия

или его образ; однотипные синтаксические функции относясь не только к глаголу, но и к прилагательному, наречию и существительному.

7. Наречия относятся к синсемантическим группам ЧР, чем они отличаются от автосемантических групп их общей системы. Синсемантическому статусу наречия безразлично, относится ли оно к языкам агглютинативного строя или флективного.

8. Синтаксическая функция наречия – это функция обстоятельства в предложении, что является его изосемичной функцией (Г.А. Золотова). Наречиям свойственна и функция неизосемичная, которая соотносится функцией других членов предложения, а не обстоятельством. Что носит характер общелингвистической особенности для таджикского, и узбекского языков.

9. В диапазоне наречных микролексем таджикского и узбекского языков имеется общий для обоих языков пласт лексики заимствованной из арабского языка: *аввало, азал, ахён-ахён, виждонан, вокеан, доимо, доимий, жисмонан, ихтиёрий, мажбуран, такроран, тасодифан, таклидан* и т.д., некоторые из них заимствованы из арабского языка в узбекский через таджикский язык.

10. При образовании сложных, парных и повторных наречий: *ин чобу ер, он чо-у ер, ин тараф-бу тараф, хар чо-хар ер, хар чо-хар чо-хар ер хар ер, имруз (ин руз бугун (бу кун))* и т.д. наблюдается однозначный идентичный способ образования в изучаемых языках.

11. И в таджикском и в узбекском языках аффиксация и композиция являются ведущими способами и словообразованиями. Но следует отметить, что в таджикском аффиксальном словообразовании, в отличие от узбекского, функционирует и внутренняя инфиксация разновидность (*пасупеш, бахсмабахс, якбаяк*) и префиксация (*бемалол, беист, бешитоб, бехато, ногох, нохост, ношумур, багоят, бамаврид, бакулли, боазоб, бошаст, боэйтиёт, дархол, дартоз, даррав, рафт, торафт* и т.д.). В узбекском языке встречаются наречия типа *бехад, беадад, бехисоб* и т.д., которые заимствованы в узбекский язык из таджикского.

12. В узбекском языке имеются наречия типа *кучама-куча, бирма-бир, эшикма-эшик*, образованные по модели таджикского словообразования смешанного типа (композиция-инфиксация *дарбадар, якбаяк* и др.

13. В таджикском и узбекском языках наблюдается процесс конъюнкционализации наречий, т.е. переход наречий в служебные слова. В узбекском языке в процесс конъюнкционализации наречия преобразуются в послелогии, а в таджикском – в предлоги.

Учитывая своеобразный характер общелингвистических особенностей наречий и их категории в узбекском и таджикском языках: внутренние их группировки, специфические свойства, лексико-грамматическую специфику многообразия разноуровневых средств выражения, типы их языковых значений, семантику, что дальнейшие исследования в перспективе внесут дополнения в предложенный нами набор признаков.

Литература:

1. Бузургзода Л. Материалхо ба грамматикаи забони тоҷики. – Инкилоби мадани, 1937. №1. - С. 7-15.
2. Бузургзода Л., Ниёзмухаммадов Б. Грамматикаи забони тоҷики, кн. I, Фонетика ва морфология, барои мактабҳои миёнаи нопурра ва миёна. - Сталинобод: Нашр. Давл. Тоҷ. 1946.
3. Бутенко Н.П., Супрун А.Е., Титова Л.Н. Некоторые особенности ассоциативной структуры русской и украинской лексики. - В.кн.: ВНК. - Минск, 1975. - С. 89-89.
4. Бухоризода А.Л. Функция местоименных суффиксов в современном таджикском литературном языке. Автореф. канд. дисс. - Сталинабад, 1954.
5. Вайнтрауб Р.М. Опыт сопоставления соматической фразеологии в славянских языках. (К вопросу о сравнительном изучении славянской фразеологии). - Труды СамГУ. - М., 1975, вып. 288, Вопр. фразеол., №9. - С. 157-162.
6. Вахек И. Фонемы и фонологические единицы. – Пражский лингвистический кружок. - М., 1967.

Рецензент: к.филол.н., доцент Исабеков И.